

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration is available in all translated languages appropriate to the country of product destination; copies are available at the following link:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, declares under their sole responsibility that the new PPE described hereafter as:

Date

FM61EU Filter Canister

Is in conformity with the provisions of the PPE Regulation (EU) 2016/425 satisfying the requirements of Module B (Annex V) and, where such is the case, with the national standard transposing harmonised standard EN14387:2021, Class A1B2E1K1P3. Additionally, the filter canister meets the requirements of APR CBRN Cap1 and the requirements of protection against listed chemical warfare agents.

Avon FM61EU Filter Canister is identical to the PPE that is the subject of EU type-examination Certificate No. **CE 744786** Issued by:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Avon FM61EU Filter Canister is subject to the procedure set out in Module D (Annex VIII) PPE Regulation (EU) 2016/425, requirements for on-going surveillance through facility auditing under the supervision of a notified body.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Signature:

Date:

01/07/21

Name:

Roy Grunwell

Status of Signatory:

Certification Manager EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Тел.: +44 (0) 1225 896 705

Факс: +44 (0) 1225 896 301

EMEAcustomerservice@avon-protection.com

www.avon-protection.com

Декларацията е налична на всички преведени езици за съответната страна на предназначение на продукта; има налични копия на следния линк:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB декларира, че новите ЛПС, описани по-нататък като:

Дата

Филтър FM61EU

са в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) № 2016/425 относно ЛПС, удовлетворяващи изискванията на Модул В (Приложение V), и, когато случаят го изисква, с националния стандарт, транспониращ хармонизиран стандарт EN14387:2021, Клас A1B2E1K1P3. Освен това филтърът отговаря на изискванията на Националния институт за професионална безопасност и здраве на САЩ APR Cap1, за химични, биологични, радиологични и ядрени материали (CBRN), както и на изискванията за защита срещу посочените бойни химически вещества. Филтърът Avon FM61EU е идентичен с ЛПС, които са предмет на ЕС изследване на типа със сертификат № **CE 744786**, издаден от:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Филтърът Avon FM61EU е предмет на процедурата, заложен в Модул D (Приложение VIII) от Регламент (ЕС) № 2016/425 относно ЛПС – изисквания за текущо наблюдение посредством одит на съоръженията под надзора на нотифициран орган.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Подпис:

Дата:

Име:

Позиция на подписващата
се страна:



01.07.2021 г.

Roy Grunwell

Ръководител на отдел Сертификации за Европа, Близък
изток и Африка

ADVANCE WITH CONFIDENCE

IZJAVA O SUKLADNOSTI ZA EU

Ova je izjava dostupna na svim prevedenim jezicima koji odgovaraju zemljama odredišta proizvoda; primjerci su dostupni na sljedećoj poveznici:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, izjavljuje je nova OZO opisana u daljnjem tekstu:

Datum

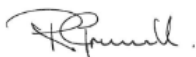
FM61EU filtarski spremnik

U skladu je s odredbama Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) 2016/425 koje zadovoljavaju zahtjeve Modula B (Prilog V) i, ako je to slučaj, s nacionalnom normom koja prenosi harmonizirani standard EN14387:2021, klasa A1B2E1K1P3. Osim toga, filtarski spremnik zadovoljava zahtjeve APR CBRN Cap1 i zahtjeve zaštite od navedenih kemijskih sredstava za ratovanje. Avon FM61EU filtarski spremnik istovjetan je OZO-u koji je predmetom certifikata tipskog ispitivanja EU-a br. **CE 744786** koji izdaje:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Na Avon FM61EU filtarski spremnik primjenjuju se postupci navedeni u Modulu D (Prilog VIII) Uredbe o OZO-u (EU) 2016/425, zahtjevi za kontinuirano nadziranje revizijom postrojenja pod nadzorom ovlaštenog tijela.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland



Potpis:

Datum:

Ime:

Status potpisnika:

01.07.2021.

Roy Grunwell

Voditelj za certifikaciju za EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení je dostupné ve všech jazycích odpovídajících zemi určení produktu a jeho kopie jsou k dispozici na následujícím odkazu:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Společnost Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, prohlašuje, že nový OOP popsany níže jako:

Filtrační nádoba FM61EU

je ve shodě s ustanoveními nařízení (EU) o OOP 2016/425 a splňuje požadavky modulu B (příloha V) a případně vnitrostátní normy, která přejímá harmonizovanou normu EN14387:2021, třída A1B2E1K1P3. Filtrační nádoba dále splňuje požadavky normy APR CBRN, kap. 1 a požadavky na ochranu proti látkám uvedeným v seznamu bojových chemických látek. Filtrační nádoba Avon FM61EU je identická s OOP, který je předmětem certifikátu EU o typové zkoušce č. **CE 744786** vydaného společností:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Filtrační nádoba Avon FM61EU podléhá postupu uvedenému v modulu D (příloha VIII) nařízení (EU)

o OOP 2016/425 a požadavkům na neustálý dozor prostřednictvím auditu budovy pod dohledem oznámeného subjektu.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Podpis:

Datum:

Jméno:

Funkce podepisující osoby:



01.07.2021

Roy Grunwell

Vedoucí certifikace pro oblast EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Denne erklæring er tilgængelig på alle relevante oversatte sprog i produktets destinationsland. Kopier kan indhentes via følgende link:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB,

Dato

erklærer hermed, at det nye personlige værnemiddel, herefter kaldet:

FM61EU-filterbeholder

er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler og lever op til kravene i modul B (bilag V) og, hvor dette finder anvendelse, til den nationalt gennemførte harmoniserede standard EN14387:2021, klasse A1B2E1K1P3. Herudover lever filterbeholderen op til kravene i APR CBRN Cap1 og kravene til beskyttelse mod registrerede kemiske kampmidler. Avon FM61EU-filterbeholderen er identisk med de personlige værnemidler, som er underlagt EU-typeafprøvningsattest nr. **CE 744786** Udstedt af:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Avon FM61EU CE-filterbeholderen er underlagt proceduren beskrevet i modul D (bilag VIII) i forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler, krav til løbende overvågning via anlægskontrol under tilsyn af et godkendelsesorgan.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Underskrift:

Dato:

Navn:

Underskrivers stilling:



01/07/21

Roy Grunwell

Certifications Manager EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

See deklaratsioon on saadaval kõigis tõlgitud keeltes, mis vastavad toote sihtriigile. Eksemplarid on saadaval järgmisel lingil:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, avaldab, et uus isikukaitsevahend, mis on alljärgnevalt kirjeldatud kui

Kuupäev

FM61EU filterkanister

vastab isikukaitsevahendite määrusele (EL) 2016/425, täites B-mooduli (V lisa) nõuded ja on vajadusel kooskõlas siseriikliku standardiga, mis võtab üle ühtlustatud standardi EN14387:2021, klass A1B2E1K1P3. Täiendavalt vastab filterkanister APR CBRN Cap1 nõuetele ja loetletud keemiarelvadega seotud ainete kaitse nõuetele.

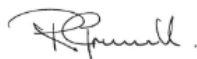
Avon FM61EU filterkanister on identne isikukaitsevahenditega, mille suhtes kohaldatakse ELi tüübihindamistõendit nr **CE 744786** Välja andnud:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Avon FM61EU filterkanistri suhtes kohaldatakse isikukaitsevahendite määruse (EL) 2016/425 D-moodulis (VIII lisa) sätestatud korda ehk nõudeid käimasoleva järelevalve kohta rajatise auditeerimisel teavitatud asutuse järelevalve all.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Allkiri:
Kuupäev:
Nimi:
Allkirjastaja staatus:



01.07.21
Roy Grunwell
EMEA sertifikaatide juht

ADVANCE WITH CONFIDENCE

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tämä vakuutus on käännetty kaikille kielille, joita käytetään tuotteiden kohdemaissa. Kopiot ovat saatavana seuraavasta linkistä:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, vakuuttaa, että uusi henkilökohtainen suojaruste, johon jatkossa viitataan nimellä

Päivämäärä

FM61EU -suodatinkanisteri

täyttää henkilökohtaisia suojarusteita koskevan asetuksen (EU) 2016/425 moduulin B (Liite V) sekä tarvittaessa yhdenmukaistetun kansallisen standardin EN14387:2021 vaatimukset (luokka A1B2E1K1P3). Lisäksi suodatinkanisteri täyttää n ilman epäpuhtauksia poistaville hengityssuojaimille annettavan CBRN-standardin vaatimukset Cap 1 -luokan hengityssuojaimille sekä vaatimukset, joilla varmistetaan suojaus kemiallisen sodankäynnin taisteluväineitä vastaan.

Avon FM61EU -suodatinkanisteri on samanlainen kuin henkilökohtaiset suojarusteet, joiden EU:n tyyppitarkastusnumero on **CE 744786** Myöntäjä:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Avon FM61EU-suodatinkanisterin kanssa on noudatettava menettelyä, joka kuvaillaan henkilökohtaisia suojaimia koskevan asetuksen (EU) 2016/425 moduulissa D (Liite VIII) jatkuva valvonta, joka toteutetaan toimipaikassa tehtävillä tarkastuksilla ilmoitetun tarkastuslaitoksen ohjauksessa).

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Allekirjoitus:

Päivämäärä:

Nimi:

Allekirjoittajan toimenkuva:



01.07.2021

Roy Grunwell

Sertifiointiyksikön johtaja, EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UNION EUROPÉENNE

Téléphone : +44 (0) 1225 896 705

Télécopie : +44 (0) 1225 896 301

EMEAcustomerservice@avon-protection.com

www.avon-protection.com

La présente déclaration est disponible dans toutes les langues traduites correspondant au pays de destination du produit ; des exemplaires sont disponibles au lien suivant :

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, déclare que le nouvel équipement de protection individuelle décrit ci-dessous :

Date

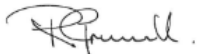
Cartouche filtrante FM61EU

est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle et satisfait aux exigences du Module B (Annexe V) et, le cas échéant, à la norme nationale transposant la norme harmonisée EN14387:2021, Classe A1B2E1K1P3. En outre, la cartouche filtrante satisfait aux exigences de la norme APR CBRN Cap1 ainsi qu'à celles des dispositions de protection contre les agents de guerre chimique énumérés. La cartouche filtrante Avon FM61EU est identique aux équipements de protection individuelle qui sont couverts dans le Certificat d'examen de type de l'UE N° **CE 744786** Publié par :

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

La cartouche filtrante Avon FM61EU est soumise à la procédure exposée dans les exigences du Module D (Annexe VIII) du règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle en matière de surveillance continue par le biais d'une vérification des installations sous la supervision d'un organisme notifié.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Signature : 
Date : 01/07/21
Nom : Roy Grunwell
Statut du signataire : Directeur des certifications, EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Erklärung ist in alle für das Zielland des Produkts relevanten Sprachen übersetzt; Kopien sind unter dem folgenden Link verfügbar:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB,
Erklärt, dass die neue PSA, nachfolgend bezeichnet als:

Datum

FM61EU Filter-Kanister

mit den Bestimmungen der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 übereinstimmt und die Anforderungen von Modul B (Anhang V) erfüllt und gegebenenfalls mit der nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten Norm EN 14387:2021, Klasse A1B2E1K1P3 übereinstimmt. Zusätzlich erfüllt der Filter-Kanister die Anforderungen von APR CBRN Kap.1 und die Anforderungen zum Schutz gegen eingetragene chemische Kampfstoffe.

Der Avon FM61EU Filter-Kanister ist identisch mit der PSA, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfbescheinigung mit der Nummer **CE 744786** ist. Ausgestellt von:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Der Avon FM61EU Filter-Kanister unterliegt dem Verfahren gemäß Modul D (Anhang VIII) der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 bezüglich der fortlaufenden Überwachung durch Einrichtungs-Audits unter der Aufsicht einer notifizierten Stelle.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Unterschrift:

Datum:

Name:

Status des Unterzeichnenden:

01.07.2021

Roy Grunwell

Certifications Manager EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ Ε.Ε.

Η παρούσα δήλωση διατίθεται μεταφρασμένη σε όλες τις γλώσσες που αφορούν τη χώρα προορισμού του προϊόντος. Αντίγραφα υπάρχουν διαθέσιμα στον παρακάτω σύνδεσμο:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>

Τηλ.: +44 (0) 1225 896 705
Φαξ: +44 (0) 1225 896 301
EMEAcustomerservice@avon-protection.com
www.avon-protection.com



Η εταιρεία Avon Protection Systems έδρα στη διεύθυνση Hampton Park West Semington Road , Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, Ηνωμένο Βασίλειο, δηλώνει ότι ο νέος εξοπλισμός ατομικής προστασίας που θα αναφέρεται εφ' εξής ως:

Ημ/νία

FM61EU Filter Canister (κάνιστρο φίλτρου)

συμμορφούται με τις διατάξεις του Κανονισμού (Ε.Ε.) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας, ικανοποιώντας τις απαιτήσεις της Ενότητας Β (Παράρτημα V) και, ανάλογα με την περίπτωση, με το εθνικό πρότυπο το οποίο μεταγράφει το εναρμονισμένο πρότυπο EN14387:2021, κλάση A1B2E1K1P3. Επιπροσθέτως, το κάνιστρο φίλτρου πληροί τις απαιτήσεις κατά APR CBRN Cap1 και τις απαιτήσεις προστασίας από τους απαριθμημένους παράγοντες χημικού πολέμου.

Το κάνιστρο φίλτρου FM61EU της Avon είναι πανομοιότυπο με τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας που αποτελεί αντικείμενο του πιστοποιητικού εξέτασης τύπου Ε.Ε. υπ' αριθμ. **CE 744786** του εκδότη:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Το κάνιστρο φίλτρου FM61EU της Avon υπόκειται στη διαδικασία που προδιαγράφεται στην Ενότητα Δ (Παράρτημα VIII) του Κανονισμού (Ε.Ε.) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας, απαιτήσεις για διαρκή επιτήρηση μέσω επισκέψεων αξιολόγησης στις εγκαταστάσεις του κατασκευαστή υπό την επίβλεψη ενός κοινοποιημένου οργανισμού.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Υπογραφή:
Ημ/νία:
Ονοματεπώνυμο:
Ιδιότητα υπογράφοντος:



01/07/21
Roy Grunwell
Διευθυντής πιστοποιήσεων για Ευρώπη, Μ. Ανατολή και Αφρική

ADVANCE WITH CONFIDENCE

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ez a nyilatkozat a termék rendeltetési országának megfelelő összes fordítási nyelven elérhető, a példányok az alábbi hivatkozás alatt találhatók:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Az Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, kijelenti, hogy a továbbiakban a következő egyéni védőeszköz

Dátum

FM61EU Szűrőbetét

megfelel az (EU) 2016/425. egyéni védőeszközökről szóló rendelet előírásainak, eleget téve a B. modul (V. melléklet), illetve — ha ilyen fennáll — az EN14387:2021, A1B2E1K1P3 osztályú harmonizált szabványt átültető nemzeti szabvány követelményeinek. Továbbá a szűrőbetét megfelel a APR CBRN Cap1 követelményeinek és a jegyzett vegyi harcianyagok elleni védelem követelményeinek. Az Avon FM61EU Szűrőbetét azonos azzal az egyéni védőeszközzel, amelyről az alábbi számmal állítottak ki EU-típusvizsgálati tanúsítványt. **CE 744786** Kiadta:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Az Avon FM61EU Szűrőbetét az (EU) 2016/425. egyéni védőeszközökről szóló rendelet D. modul (VIII. melléklet) szerint meghatározott eljárás, a bejelentett szervezet felügyelete mellett történő létesítmény-ellenőrzés útján végzett folyamatos felügyelet előírásai hatálya alá tartozik.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Aláírás:

Dátum:

Név:

Az aláíró beosztása:

01/07/21

Roy Grunwell

Tanúsítványkezelési Igazgató EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La presente dichiarazione è tradotta in tutte le lingue dei paesi in cui è destinato il prodotto. Le copie sono disponibili al seguente link:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, dichiara che il nuovo DPI descritto di seguito come:

Data

Bombola filtro FM61EU

è conforme alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 sui DPI e soddisfa i requisiti del Modulo B (Allegato V) e, se del caso, alla norma armonizzata nazionale recepita EN14387:2021, Classe A1B2E1K1P3. Inoltre la bombola filtro soddisfa i requisiti di APR CBRN Cap1 e i requisiti di protezione contro gli agenti di guerra chimica indicati.

La bombola filtro di Avon FM61EU è identica ai DPI soggetti al certificato di esame UE del tipo numero **CE 744786** Rilasciato da:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

La bombola filtro di Avon FM61EU è sottoposta alla procedura indicata nel Modulo D (Allegato VIII) del Regolamento UE 2016/425 sui DPI, requisiti di sorveglianza continua attraverso l'audit dello strumento sotto la supervisione di un organismo notificato.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Firma:

Data:

Nome:

Stato di firmatario:



01/07/21

Roy Grunwell

Responsabile certificazioni EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Šī deklarācija ir pieejama visās produkta galamērķa valstīs lietotajās valodās, tās kopijas ir pieejamas šajā saitē:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems Hampton Park West Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB
apstiprina, ka jaunais IAL, kas turpmāk apraksts kā:

FM61EU filtra tvertne

atbilst IAL Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem, izpildot B moduļa (V pielikuma) prasības un attiecīgajā gadījumā valsts standartus, kas aizstāj saskaņoto standartu EN14387:2021, Klase A1B2E1K1P3. Turklāt filtra tvertne atbilst APR CBRN 1.p. prasībām un aizsardzības prasībām, kas attiecas uz ķīmiskajām kaujas vielām.

Avon FM61EU filtra tvertne ir identiska IAL, kas ir pakļauti ES tipa pārbaudes sertifikātam Nr. **CE 744786**
Izdots:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Avon FM61EU filtra tvertne ir pakļauta procedūrai, kas ir izklāstīta IAL Regulas (ES) 2016/425 D modulī (VIII pielikumā), prasībām par pastāvīgu uzraudzību, veicot telpu revīziju paziņotās iestādes vadībā.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Paraksts:

Datums:

Vārds:

Paraksttiesīgās personas amats:

07/01/21

Roy Grunwell

EMEA sertifikācijas vadītājs

ADVANCE WITH CONFIDENCE

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Ši deklaracija išversta visomis kalbomis pagal produkto paskirties šalį; kopijas galima rasti adresu:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



„Avon Protection Systems“, Hampton Park West, Semington Road, Melkšeme, Viltšyre, SN12 6NB, pareiškia, kad naujos AAP, toliau nurodytos kaip:

Data

„Avon FM61EU“ Filtrų kapsulės

Atitinka AAP reglamento (ES) 2016/425 nuostatas, atitinkančias B modulio (V priedas) reikalavimus ir, kai yra toks atvejis, atitinka nacionalinį standartą, perkeltantį darnųjį standartą EN14387:2021, klasė A1B2E1K1P3. Be to, filtrų kapsulės atitinka „APR CBRN Cap 1“ reikalavimus ir apsaugos nuo išvardytų cheminio ginklo medžiagų reikalavimus. „Avon FM61EU“ Filtro kapsulės tapačios AAP, kurioms taikomas ES tipo tyrimas, Sertifikato Nr. **CE 744786**, išduotas:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

„Avon FM61EU“ Filtro kapsulėms taikomi procedūros, išdėstytos AAP reglamento (ES) 2016/425 D modulyje (priedas VIII), nuolatinės priežiūros reikalavimai, atliekant įstaigos auditą ir prižiūrint notifikuotajai įstaigai.i.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Parašas:

Data:

Vardas ir pavardė:

Pasirašiusiojo statusas:



2021-01-07

Roy Grunwell

EMEA sertifikatų vadovas

ADVANCE WITH CONFIDENCE

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Din id-dikjarazzjoni hija disponibbli fl-ilsna kollha xierqa tal-pajjiż tal-prodott destinatariju; kopji huma disponibbli fil-link li ġejja:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, Tiddikjara li l-PPE ġdid deskritt minn hawn 'il quddiem:

Data

FM61EU Kanestru tal-Filter

Huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament PPE (UE) 2016/425 li jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' Modulu B (Anness V) u, meta jkun dan il-każ, mal-istandard nazzjonali li jittrasferixxi l-istandard armonizzat EN14387:2021, kLASSI A1B2E1K1P3. Minbarra hekk il-kanestru tal-filtru jissodisfa r-rekwiżiti APR CBRN Cap1 u r-rekwiżiti ta' protezzjoni kontra aġenti kimiċi ta' gwerra.

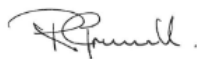
Avon FM61EU Kanestru tal-Filter huwa identiku għall-PPE li huwa suġġett għall-eżami tat-tip tal-UE Ċertifikat Nru. **CE 744786** Maħruġ minn:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Avon FM61EU Kanestru tal-Filter huwa suġġett għall-proċedura stabbilita f'Modulu D (Anness VIII) tar-Regolament dwar PPE (UE) 2016/425, rekwiżiti għal sorveljanza għadejja permezz ta' verifikar mill-facilità taħt is-superviżjoni ta' entità notifikata.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Firma:
Data:
Isem:
Stat tal-Firmatarju:



01/07/21
Roy Grunwell
Maniġer tač-Ċertifikazzjoni EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Tel: +44 (0) 1225 896 705

Fax: +44 (0) 1225 896 301

EMEAcustomerservice@avon-protection.com

www.avon-protection.com

Deze verklaring is beschikbaar in alle vertaalde talen die van toepassing zijn op het land van bestemming van het product; exemplaren zijn beschikbaar via de volgende koppeling:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB,
Verklaart dat het nieuwe persoonlijke beschermingsmiddel (PBM) dat hierna als volgt wordt
beschreven:

Datum

FM61EU Filterhouder

In overeenstemming is met de bepalingen van de Verordening betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) 2016/425 van de EU die voldoen aan de eisen van Module B (Bijlage V) en, indien toepasselijk, met de nationale norm tot omzetting van de geharmoniseerde norm EN14387:2021, klasse A1B2E1K1P3. Daarnaast voldoet de filterhouder aan de voorschriften van APR CBRN Cap1 en aan de voorschriften voor bescherming tegen in de lijst opgenomen chemische middelen voor oorlogsvoering. Avon FM61EU Filterhouder is identiek aan de persoonlijke beschermingsmiddelen die zijn onderworpen aan EU-typekeuringscertificaat nr. **CE 744786** Afgegeven door:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Avon FM61EU Filterhouder is onderworpen aan de procedure uiteengezet in Module D (Bijlage VIII) van de Verordening betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen 2016/425 van de EU, voorschriften voor doorlopend toezicht door middel van bedrijfsaudits onder toezicht van een aangewezen instantie.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Handtekening:

Datum:

Naam:

Status van ondertekenaar:



01-07-2021

Roy Grunwell

Certifications Manager EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejsza deklaracja dostępna jest w tłumaczeniach odpowiednich dla kraju przeznaczenia produktu; kopie dostępne są pod adresem:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, oświadcza, że opisany poniżej nowy środek ochrony indywidualnej:

Data

Pochłaniacz filtra FM61EU

spełnia wymogi rozporządzenia w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425, wymogi modułu B (załącznik V) oraz, w stosownych przypadkach, wymogi normy krajowej transponującej normę zharmonizowaną EN14387:2021, klasa A1B2E1K1P3. Ponadto pochłaniacz filtra spełnia wymogi APR CBRN Cap1 oraz wymogi ochrony przed wymienionymi bojowymi środkami chemicznymi. Pochłaniacz filtra FM61EU Avon jest taki sam jak środek ochrony indywidualnej będący przedmiotem badania typu UE, certyfikat nr **CE 744786** wydany przez:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Pochłaniacz filtra Avon FM61EU podlega procedurze określonej w module D (załącznik VIII) rozporządzenia w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425 – wymogi dotyczące ciągłego nadzoru poprzez audytowanie zakładów pod nadzorem jednostki notyfikowanej.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Podpis:

Data:

Imię i nazwisko:

Stanowisko sygnatariusza:



01/07/21

Roy Grunwell

Certifications Manager EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

A presente declaração está disponível em todos os idiomas traduzidos apropriados para o país destinatário do produto; as cópias estão disponíveis no link seguinte:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



A Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, declara que o novo EPI descrito na presente como:

Data

Unidade de Filtragem FM61EU

Encontra-se em conformidade com as provisões do Regulamento de EPI (UE) 2016/425 que satisfaz os requisitos do Módulo B (Anexo V) e, se for caso disso, com a norma nacional de transposição da norma harmonizada EN14387:2021, Classe A1B2E1K1P3. Adicionalmente, a unidade de filtragem satisfaz os requisitos da APR CBRN Cap1 e os requisitos de proteção contra os agentes de guerra química listados. A Unidade de Filtragem FM61EU é idêntica ao EPI sujeito do Certificado de Exame CE de tipo N.º **CE 744786** Emitido pela:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

A Unidade de Filtragem Avon FM61EU é sujeita ao procedimento determinado no Módulo D (Anexo VIII) do Regulamento de EPI (UE) 2016/425, requisitos para vigilância contínua através de auditoria de instalações sob a supervisão de um organismo notificado.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Assinatura:

Data:

Nome:

Estado do signatário:



01/07/21

Roy Grunwell

Gestor de Certificação da AEM

ADVANCE WITH CONFIDENCE

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Această declarație este disponibilă în traducere în toate limbile țărilor de destinație a produsului; copii ale acesteia sunt disponibile la următorul link:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB,
Declară că noul EIP în continuare descris ca:

Filtru canistră FM61EU

Este conform cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/425 privind EIP îndeplinind cerințele Modulului B (Anexa V) și, dacă este cazul, cerințele standardului național care transpune standardul armonizat EN14387:2021, clasa A1B2E1K1P3. În plus, filtrul canistră îndeplinește cerințele APR CBRN Cap1 și cerințele de protecție împotriva substanțelor toxice de luptă listate. Filtrul canistră Avon FM61EU este identic cu EIP (echipamentul individual de protecție) care face obiectul Certificatului UE de examinare de tip nr. **CE 744786** Emis de:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Filtrul canistră Avon FM61EU face obiectul procedurii prevăzute în Regulamentul EIP (UE) 2016/425 Modulul D (Anexa VIII), cerințele pentru supravegherea permanentă prin auditul instalațiilor sub supravegherea unui organism notificat.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Semnătură:

Data:

Nume:

Funcția semnatarului:



01/07/21

Roy Grunwell

Manager certificări EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

VOHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Toto vyhlásenie je k dispozícii v preklade do všetkých jazykov, ktoré sú vhodné pre krajinu určenia produktu. Kópie sú k dispozícii na nasledujúcom prepojení:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Spoločnosť Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB vyhlasuje, že nový OOP, ďalej označovaný ako:

filtračný kanister FM61EU,

je v súlade s ustanoveniami nariadenia EÚ o OOP 2016/425 a spĺňa požiadavky modulu B (prílohy V). V takomto prípade je v súlade s národnou normou transponujúcou harmonizovanú normu EN14387:2021, trieda A1B2E1K1P3. Filtračný kanister navyše spĺňa požiadavky kapitoly 1 normy APR CBRN a požiadavky ochrany proti chemickým bojovým látkam. Filtračný kanister Avon FM61EU je identický s OOP, pre ktoré bol vydaný certifikát EÚ skúšky typu č. **CE 744786**, a to organizáciou:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Na filtračný kanister Avon FM61EU sa vzťahuje postup stanovený v module D (prílohe VIII) nariadenia EÚ o OOP 2016/425, požiadavky na priebežný dohľad prostredníctvom auditu zariadenia pod dohľadom notifikovaného orgánu.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Podpis:
Dátum:
Meno:
Štatút signatára:

01/07/21
Roy Grunwell
Manažér certifikácie EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Ta izjava je na voljo v vseh uradnih jezikih EU, ki ustrezajo namembni državi izdelka; kopije so na voljo na naslednji povezavi:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>



Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB,
izjavlja, da je nova osebna zaščitna oprema (OOP) v skladu s predpisanimi zahtevami:

Datum

Filter FM61EU

je skladen z določbami Uredbe o osebni zaščitni opremi (EU) 2016/425, ki izpolnjuje zahteve Modula B (Priloga V), in kjer je tako, z nacionalnim standardom, ki prenaša usklajen standard EN14387:2021, Razred A1B2E1K1P3. Poleg tega filter izpolnjuje zahteve APR CBRN Cap1 in zahteve za zaščito pred navedenimi kemičnimi bojnimi strupi.

Avon Filter FM61EU je enak osebni zaščitni opremi, ki je predmet certifikata o EU-pregledu tipa št. **CE 744786**, ki ga je izdala družba:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Filter Avon FM61EU je v skladu s postopkom, določenim v Modulu D (Priloga VIII) Uredbe o osebni zaščitni opremi (EU) 2016/425 in zahtevami za izvajanje trajnega nadzora s pomočjo revizije objekta pod nadzorom priglašene agencije.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Podpis:

Datum:

Ime in priimek:

Položaj podpisnika:

01/07/21

Roy Grunwell

Upravitelj certifikatov Evropske Agencije za zdravila (EMA)

ADVANCE WITH CONFIDENCE

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Esta declaración se encuentra disponible en todos los idiomas correspondientes al país de destino del producto; se pueden encontrar copias disponibles en el siguiente enlace:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>

Avon Protection, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, declara que el nuevo EPI, que se describe a continuación como:

Cartucho filtrante FM61EU

se ajusta a las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los EPI, cumple los requisitos del Módulo B (anexo V) y, cuando corresponde, respeta las normas nacionales que trasponen las normas armonizadas EN14387:2021, Clase A1B2E1K1P3. Además, el cartucho filtrante cumple los requisitos de APR CBRN Cap1 y aquellos relativos a la protección ante los agentes para la guerra química listados. El Cartucho filtrante Avon FM61EU es idéntico al EPI que es objeto del examen UE de tipo, con Certificado No. **CE 744786** Emitido por:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

El Cartucho filtrante Avon FM61EU está sujeto al proceso descrito en el Módulo D (anexo VIII) del Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los EPI, y a los requisitos para la vigilancia continua a través de auditorías en los establecimientos bajo la supervisión del organismo notificado.

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Firma:
Fecha:
Nombre:
Calidad del firmante:



01/07/21
Roy Grunwell
Responsable de certificación de EMEA

Avon Protection
Hampton Park West
Semington Road
Melksham
Wiltshire
SN12 6NB
Storbritannien

Tel: +44 (0) 1225 896 705
Fax: +44 (0) 1225 896 301
EMEAcustomerservice@avon-protection.com
www.avon-protection.com



Fecha

ADVANCE WITH CONFIDENCE

Tel: +44 (0) 1225 896 705
Fax: +44 (0) 1225 896 301
EMEAcustomerservice@avon-protection.com
www.avon-protection.com

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Den här försäkran är tillgänglig på alla översättningsspråk som är tillämpliga för produktens destinationsland. Kopior finns på följande länk:

<https://www.avon-protection.com/portal/login.htm>

Avon Protection Systems, Hampton Park West, Semington Road, Melksham, Wiltshire, SN12 6NB, Intygar att den nya personliga skyddsutrustningen som härnäst beskrivs som:

FM61EU Filterbehållare

Uppfyller bestämmelserna i EU-förordningen 2016/425 om personlig skyddsutrustning och uppfyller kraven i modul B (bilaga V) och, i tillämpliga fall, med den nationella standard som införlivar den harmoniserade standarden EN14387:2021, klass A1B2E1K1P3. Dessutom uppfyller filterbehållaren kraven APR CBRN Cap1 och kraven på skydd mot listade kemiska stridsmedel.

Avon FM61EU Filterbehållare är identisk med den personliga skyddsutrustning PPE som är föremål för EU-typintyget nr **CE 744786** Utfärdat av:

BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Avon FM61EU Filterbehållare omfattas av rutinen som beskrivs i modul D (bilaga VIII) i EU-förordningen 2016/425 om personlig skyddsutrustning, kraven på fortlöpande övervakning via anläggningskontroll under övervakning av ett anmält organ.

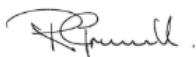
BSI Group
The Netherlands B.V. (NB 2797)
John M. Keynesplein 9
1066 EP
Amsterdam
Nederland

Signatur:

Datum:

Namn:

Undertecknade partens status:



2021-01-07

Roy Grunwell

Certifications Manager EMEA

ADVANCE WITH CONFIDENCE